

# Jičínský výletník

Průvodce městem  
a nedalekým okolím  
v turistické sezóně  
2023



VÝTISK ZDARMA  
www.jicin.cz

Uvnitř čísla > Plán města | To NEJ z Jičína | Za kulturou i za sportem | Dovolená v Jičíně | Výlety a výšlapy



## Zažijte pohádkovou dovolenou a podělte se o zážitky

Přijeli jste do Jičína sami, s přáteli nebo s rodinou? Trávíte v pohádkovém městě dovolenou, jednodenní výlet nebo jen pár hodin? Jste tu poprvé nebo se k nám pravidelně vracíte? Tak či tak doufáme, že se vám v Jičíně bude líbit. Jičínský výletník vám pomůže se základní orientací ve městě, a navíc přináší spoustu zajímavých tipů. Stačí ho rychle prolistovat a hned zjistíte, jaké památky v Jičíně můžete navštívit či které akce se právě konají. Další informace naleznete na [www.jicin.cz](http://www.jicin.cz) nebo se stačí zeptat v Městském informačním centru. Podělte se o svoji návštěvu Jičína! V postech na Instagramu označujte @jicin.cz, rádi se na vaše fotky podíváme. Letní program v rámci Dovolené v Jičíně sledujte na sociálních sítích.



Dovolená  
v Jičíně



@dovolena\_v\_jicine

## TOP akce léto 23

**MOTOCYKLOVÁ CENA MĚSTA JIČÍNA**  
10.–11. 6.

**DOVOLENÁ V JIČÍNĚ**  
červen–září

**SVÁTEK HUDBY**  
21. 6.

**VÝSTAVA SVĚT KOSTIČEK**  
26. 6. – 23. 7.

**LOUKOTĚ A ŘEMENY**  
30. 6. – 2. 7.

**VINNÝ KOŠT**  
8. 7.

**SVĚT PODLE FAGI**  
15. 7.

**LETNÍ KINO**  
červenec–srpen

**JINČÍ ČIN**  
29. 7.

**PROART FESTIVAL**  
2.–6. 8.

**JIČÍNSKÝ FOOD FESTIVAL**  
12. 8.

**HUDBA Z RÁJE NA ZÁMKU**  
17. 8.

**MISTROVSTVÍ SVĚTA MTBO**  
19.–26. 8.

**STRAŠIDLO CANTERVILLSKÉ**  
24. 8.

**LETNÍ JARMARK V KNIHOVNĚ**  
26. 8.

**LODŽIE WORLDFEST**  
8.–10. 9.

**FESTIVAL JIČÍN – MĚSTO POHÁDKY**  
13.–17. 9.

„Chtěl jsem se stát článkem lidského řetězu, ve kterém se držím symbolicky za ruce s těmi, které mám rád.“

**Radek Pilař**

ilustrátor pohádek o Rumcajsovi



# Dovolená v Jičíně

Od poloviny června do poloviny září se v Jičíně můžete těšit na pestrý program bohatý na kulturní zážitky, poučení i relaxaci na různých místech Jičína a jeho okolí. Připravené jsou komentované prohlídky, koncerty, divadelní představení nebo třeba výtvarné dílny a soutěže pro děti. Široká nabídka akcí je určena turistům i místním. Po několik let se letní program prezentoval pod hlavičkou Prodloužených víkendů, ale postupně se programová nabídka rozšířila i do ostatních dnů, a tak jsme rádi, že vám nyní můžeme nabídnout zajímavý program v Jičíně každý den v týdnu přes celé prázdniny. A co jsme si pro vás přichystali?

**Pondělí** - přináší dílny pro děti v knihovně, komentovaná prohlídka města To nej z Jičína, ale také setkání s vévodou Albrechtem z Valdštejna v centru města, a nemůžeme opomenout ani večerní komentovanou procházku po bojišti bitvy 1866.  
**Úterý** - můžete začít s komentovanou prohlídkou města, děti si mohou zasoutěžit o valdštejnský čtvrtolár nebo omalovánku ve Valdštejně muzeu a mincovně.  
**Středa** - kromě tradičních dopoledních trhů na Valdštejně náměstí si zajděte poslechnout pohádku na nádvoří zámku.  
**Čtvrtek** - možnost užít si prohlídku centra města a Valdštejnského paláce nebo si vyrazit minci ve Valdštejně muzeu a mincovně.

**Pátek** - dopolední trh v centru města, prohlídka To nej z Jičína městského informačního centra, otevřena je jezuitská kolej, večerní prohlídka synagogy, západ slunce na bráně, koncerty a divadla ve Valdštejnské lodži.  
**Sobota** - dopolední trh v centru města, Umění v ulicích - dopolední i večerní vystoupení umělců v centru Jičína, otevřena je jezuitská kolej, program přichystalo Muzeum přírody Český ráj, odpoledne doporučujeme Pohádky na dvorku v ul. Smiřických, večer prohlídka Valdštejnova muzea a mincovny.  
**Neděle** - soutěže na koupališti, výroba mince ve Valdštejně muzeu a mincovně, dopolední koncerty v parku.

Každý den ještě můžete využít další program, který se přes léto nabízí: vystoupat na Valdickou bránu, navštívit Rumcajsovu ševcovnu i jičínské kostely, prohlédnout si Regionální muzeum a galerii před jejich přestavbou! Těší se na vás Valdštejnská mincovna, venkovní výstava Vitřina 252. S dětmi můžete vyzkoušet Skryté příběhy, projít se do Lodžie nebo na Zebín, užít si den na koupališti, vypůjčit si elektrokola na kratší i delší výlety, objevovat Prachovské skály, ale třeba i Kumburk a Bradlec, poznat tajemství Mariánské zahrady...  
Na zpestření vaší dovolené spolupracují téměř všechny jičínské organizace - Kulturní zařízení města Jičína, Regionální muzeum a galerie v Jičíně,



dovolenavjicine.cz

Valdštejnovu muzeum a mincovna, Židovská 100 a synagoga, Knihovna Václava Čtvrťka, Muzeum přírody Český ráj na Prachově, Valdštejnské imaginárium, Farnost Jičín, Balbineum a další.  
Další tipy a přesný program letní Dovolené v Jičíně 2023 naleznete na webových stránkách a můžete si jej také vyzvednout v informačním centru.  
A jelikož na Dovolenou v Jičíně můžete zavítat celoročně, budeme rádi, když budete sledovat naše webové stránky, ale také facebook Dovolená v Jičíně, a budeme se těšit i o *Adventu* nebo *Jarních prázdninách*.



Ahoj, jsem Čtipísek Knihovnický a bydlím v dětském oddělení Knihovny Václava Čtvrťka v Jičíně. Jako každý knihovnický skřítek mám nejráději knížky. Listuji si v nich a učím se písnička. A že jich tady všude kolem je...



Web knihovny  
knihovna.jicin.cz



Facebook knihovny  
www.facebook.com/KnihovnaJicin



Facebook Čtipiska  
www.facebook.com/ctipisek

## Knihovna Václava Čtvrťka

Jedním z kulturních center města je Knihovna Václava Čtvrťka v Jičíně. Přes prázdniny chystá pro čtenáře a návštěvníky nevšední program pro malé i velké. Ke knihovně patří i její pobočka, kde budou rovněž probíhat akce pro veřejnost.

Knihovna sídlí od roku 1924 v budově Studentského domu, který projektoval architekt Čeněk Musil. Roku 2006 byla slavnostně přejmenována na Knihovnu Václava Čtvrťka v Jičíně. Součástí knihovny je i příjemná zahrada s amfiteátr a letní terasou. V knihovně zahradě, jež je příznačně pojmenována Zahrada poznání, naleznete návštěvníci i mohutné stylizované plastiky významných osobností spjatých s Jičínem. Jsou jimi vévoda Albrecht z Valdštejna, spisovatel Václav Čtvrťka, výtvarník Radek Pilař, spisovatelka Irma Geisslová a již zmíněný architekt Čeněk Musil. Po prázdninách čeká jičínskou knihovnu rekonstrukce. Citlivá přestavba bude zachovávat krásu historické budovy, ale zároveň docílí moderního vzdušného prostředí, aby se návštěvníci cítili v knihovně pohodlně.

### Aktivita pro malé i velké

Během léta ožije zahrada, na které budou probíhat pondělní dopolední dílničky. Ty už neodmyslitelně patří k jičínskému létu. Na pobočce knihovny se v průběhu prázdnin mohou děti zúčastnit hned několika výtvarných workshopů. Knihovnice rády uvítají nejenom čtenáře knihovny, ale i výtvarníky a přespolní návštěvníky. V knihovně myslí na všechny věkové kategorie. Program je totiž přichystán i pro nejmenší batolecí čtenáře a jejich maminky a tatínky. Od pilotního roku 2018 je jičínská knihovna zapojena do projektu S knížkou do života (Bookstart) a pravidelná setkávání malých dětí a jejich maminek a tatínků si získala velkou oblibu.

V knihovně se nyní setkávají děti do tří let věku ve „Čtipískově klubíčku“ a děti od tří do šesti let v „Čtipískově klubku“.  
Pro seniory a zájemce o město pořádá knihovna vycházky s PhDr. Evou Bílkovou, budou věnovány zajímavé regionální historii.

### Knihovnice hrají divadlo

Dílničky v knihovně pro děti jsou zaměřeny hlavně na pohádky, čtení a vyrábění. Nebude ale chybět ani cvičení pro nejmenší či obnovená divadelní pohádka o pirátce Pepině Kolískové, kterou secvičily samy knihovnice na motivy knihy Václava Čtvrťka. „Pepina nás ohromně baví, divadlo jsme dávaly dohromady v době pandemie. Vybraly jsme si pro to Čtvrťkovu pohádku **Podivuhodné vyprávění bývalého piráta Kolíska**, ale protože v knihovně pracují ženy, trochu jsme si ten příběh feminizovaly a z Josefa Kolíska udělaly Pepinu Kolískovou,“ říká knihovnice Míša Sehnalová z dětského oddělení.

### Vyvrcholení léta

Vyvrcholením léta je v knihovně Letní jarmark konaný pravidelně poslední prázdninovou sobotu. Na zahradě se sejdou prodejci rukodělných výrobků z širokého okolí, doprovodný program nabídne nejrůznější dílničky a workshopy a v amfiteátru se budou střídát umělci všeho druhu - od divadelníků přes muzikanty až po tanečnický a kejkliře.



Budova knihovny v Denisově ulici



Z programu na zahradě knihovny



Z pobočky na Novém Městě



Knihovnice hrají divadlo

## Kulturní léto

Stejně jako každý rok nabízíme v letní sezóně pestrou paletu pořadů pro všechny generace obyvatel Jičína i pro ty, kteří budou v našem městě a v jeho okolí trávit svou dovolenou. Nejmenším divákům a jejich rodičům je každý týden vyhrazena sobota od 16 h pro pravidelné a oblíbené **Pohádky na dvorku** K-klubu v ulici Smiřických. K letním měsícům u nás neodmyslitelně patří **odpolední**

**nedělní koncerty v zámeckém parku**, zahrnující široký záběr hudebních žánrů. Začínají vždy v 17 hodin. A je-li řeč o muzice, nemůžeme pominout 21. červen a **Svátek hudby**, kdy hudebníkům patří doslova celé město a hraje se na místech obvyklých i třeba nečekaných. Stejně jako vloni se jičínské kostely rozezní koncertním cyklem **Trojkostelí**. Kromě těchto už tradičních pořadů čeká na návštěvníky něko-

## od Kulturních zařízení

lik novinek. Ta první nepochybně potěší děti „bez rozdílu věku“. Protože všem, kdo si rádi hrají, je od 26. 6. do 23. 7. určena interaktivní výstava **Svět kostiček** aneb SEVA - český fenomén v Masarykově divadle. Unikátní zážitek slibuje 10. července vystoupení více než stovky harmonikářů ze souboru **Happy Junior Band** z Lipska. Dvorek v ulici Smiřických 15. 7. poskytnete prostor nejen odpo-

lední pohádce, ale od 20 hodin i večernímu „kabaretu pro dospělé s krátkými divokými scénkami, krátkými divokými písněmi - prostě krátkými chvilčkám s kýmlem hraček“. Takto charakterizují sami tvůrci, tedy především Jiří Jelínek a kolektiv Divadla DNO, své představení **„Jsem FAGI“**. Jedno z nejmodernějších a také nejnavštěvovanějších jednosálových kin v republice Biograf

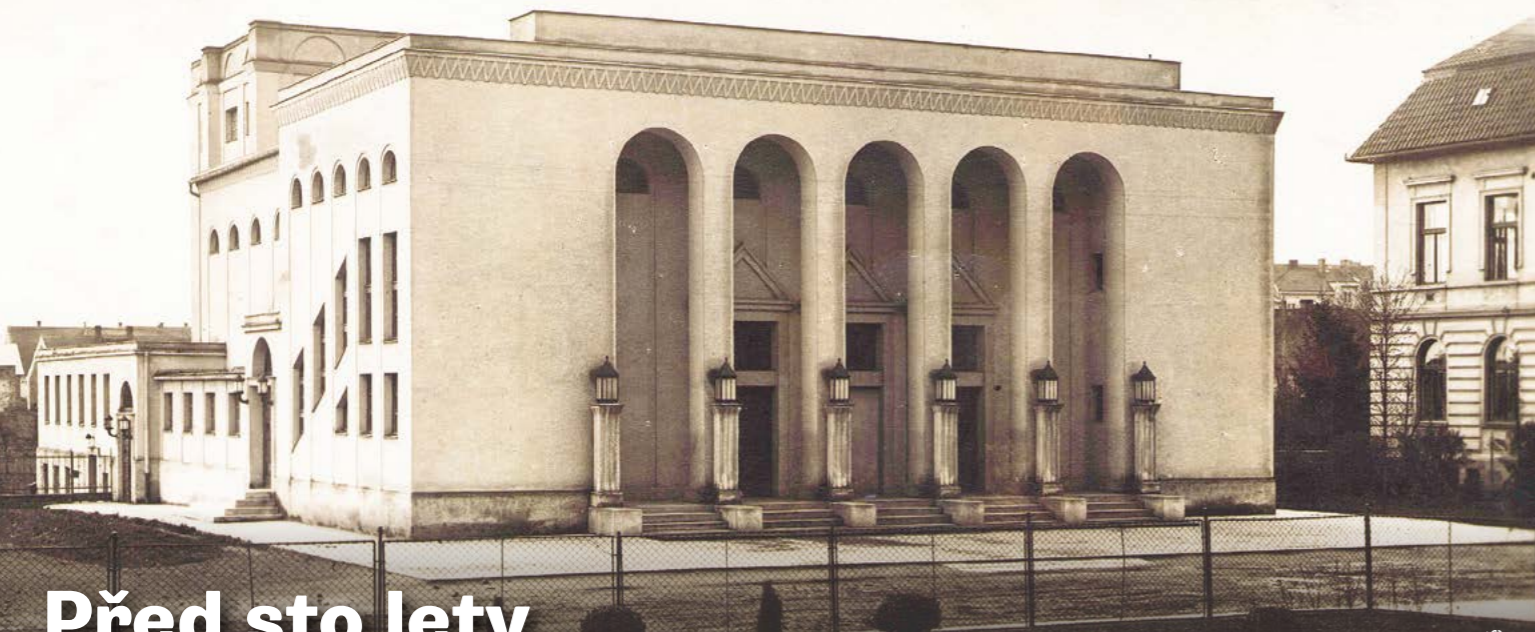
Český ráj slaví letos své 100. narozeniny a žádné prázdniny nedrží. Naopak, denně jsou zde připraveny minimálně dvě projekce filmových novinek i repríz. Kromě toho na přelomu července a srpna opět promítá **Letní kino v zámecké zahradě**. Podrobné informace o všech pořadech KZMJ naleznete na webových stránkách www.kzmj.cz, www.jicin.cz nebo případně ve speciálním vydání

letního přehledu „KAM“ a samozřejmě při osobní návštěvě Městského informačního centra na Valdštejně náměstí.

Bc. Pavel Nožička  
ředitel KZMJ



www.kzmj.cz



## Před sto lety začal náš biograf psát svou historii

V roce 2023 náš biograf slaví 100 let od svého otevření. Korporace s titulem Bio Český ráj, družstvo legionářů a válečných poškozců se rozhodla v Jičíně postavit moderní divadlo a biograf za pomoci svých finančních vkladů, díky finančnímu příspěvku města Jičína a díky jičínské veřejnosti. Divadlo s biografem bylo slavnostně otevřeno dne 16. prosince 1923. Tato událost se tak navždy a velice výrazně zapsala do kulturních dějin našeho města.

Periodikum Krakonoš komentovalo přípravu stavby s velkým očekáváním: *Divadlo po stránce komfortní vypraveno bude skutečně velkoměstsky, s lóžemi, balkonem, promenádou atd. Slibuje tak státi se radostným a útulným střediskem společenského našeho života kulturního. Přirozeně, že komfortní podnik tento vyžadovati bude značného nákladu...*

Je až neuvěřitelné, že přišel rok 2023 a my můžeme chodit do moderního biografu, který prošel celou érou filmu – od německého filmu promítaného s přestávkami zadní projekcí přes první zvukový, první barevný,

první širokoúhlý až dnes do digitální. Kolik generací jičínských i přespolních diváků do našeho stoletého biografu zavítalo. Chodili nejenom na film, ale také divadla, operety, opery, komedie, taneční vystoupení, přednášky a zábavné podniky. I po neuvěřitelných sto letech biograf stále stojí ve své plné síle. Budově byl navrácen původní vzhled a uvnitř je moderní biograf – přesně takový, jaký si ho naši předci v čele s Josefem Mrňákem a Josefem Banýrem vysnili. My jsme hrdí na to, že můžeme směřovat vykročit do další stovky.



sbírka RMaG v Jičíně

## Letní kino

Naše tradiční letní kino v zámecké zahradě bude promítat i v letošním roce. Od 18. 7. do 5. 8. promítáme vždy v úterý, čtvrtek, pátek a sobotu. Vstup do letního kina je možný spodní branou z ulice Smiřických. Vstupenky se kupují na místě a program letního kina najdete na [www.biografjicin.cz](http://www.biografjicin.cz). Biograf Český ráj promítá denně. Během prázdnin v úterý a ve středu promítáme také dopolední představení. Pokud nepromítá letní kino, můžete v pátek a v sobotu přijít

na noční projekce, které začínají zpravidla kolem 21.45. Náš biograf má kapacitu 153 míst, je ozvučen zvukovým systémem DOLBY ATMOS a kinosál je klimatizován. Kompletní program, který je naplánován vždy ve čtrnáctidenních cyklech, naleznete na našem webu [www.biografjicin.cz](http://www.biografjicin.cz), kde jsou také všechny informace o filmech, a můžete zde rovnou zakoupit vstupenky. Naši krásnou prvorepublikovou budovu biografu najdete zhruba 500 kroků pod Valdštejnovým náměstím, pod zámek a zámeckou zahradou v ulici 17. listopadu. V Městském informačním centru nebo na naší pokladně také můžete zakoupit výroční turistickou vizitku ke 100 letům Biografu Český ráj.

Těšíme se na vaši návštěvu!

Za Biograf Český ráj  
Michal Miškovský



[www.biografjicin.cz](http://www.biografjicin.cz)



## Léto v Lodžii



[valdstejnskalodzie.cz](http://valdstejnskalodzie.cz)

Již tradičně bude letní program ve Valdštejnské lodžii tvořen pátečními koncerty a divadly, které budou situovány na velké terase nebo v působivém oktagonálním sále. Přes deset let ožívuje barokní památku na okraji Jičína originální dramaturgie složená z alternativní hudby, world music a netradičních loutkových či nonverbálních představení.

Valdštejnská lodžie je barokní památka na okraji Jičína, která už přes 11 let ožívá díky organizaci Valdštejnské imaginárium koncerty, divadly, festivaly a autorskými projekty. V letních měsících se v kulisách unikátní památky každý pátek koná koncert nebo divadelní či taneční představení. Letošní letní sezóna nabídne pestrý program zejména hudebních lahůdek alternativní scény. Symbolicky ji zahájí v pátek 23. června VLADIMÍR VÁCLAVEK, hudebník a legenda českého alternativního písničkářství. Je známý jako člen kapely Dunaj i svou spoluprací s Ivou Bittovou. Nejpřekvapivějším koncertem letošní letní sezóny bude 30. června vystoupení tajemné postavy české hudební scény. Maskovaný hudebník vystupuje pod pseudonymem KITCHEN a jeho tvorba se vyznačuje postapokalyptickými baladami a temnou poezií. Hlavní hvězdou prázdninové dramaturgie bude koncert kapely ZRNÍ, který se uskuteční 14. července. Pětice muzikantů svojí tvorbou poletuje mezi alternativním popem, melancholickým indie rockem či angažovaným písničkářstvím a již několik let se řadí mezi nejpobulárnější hudební projekty u nás. V pátek 28. července v Lodžii zahraje další známá



skupina s osobitou tvorbou. Kapela KVĚTY je vedena výraznou a všestrannou umělkou osobností Martina Evžena Kyšperského, který je výhradním autorem všech písní a imaginativních textů. 18. srpna ožijí v Lodžii víly, duchové, sudičky, princezny a bájně postavy v krajinopisných legendárních kapely MAJEROVY BRZDOVÉ TABULKY. Letní divadelní program zahájí 7. července legendární stínové představení SÁVITŘI brněnského divadla LÍŠEŇ. 11. srpna uvede svébytný loutkář a divadelník VÍTA MARČÍK scénické pojetí povídek STŘEDOVĚKÁ MYSTERIA, které v sobě nesou poselství a výzvu k zamyšlení ve velice originální komediální

formě. Prvního září uvede divadelní představení ALBERT SE BOJÍ soubor WARIOT IDEAL. Komedialní příběh o zápase malého chlapce s vlastním strachem. Představení v sobě mísí prvky westernu, komiksu, dramatu všedního dne a je převyprávěno stylem klaunské pantomimy. Nabítený letní program vyvrcholí druhý zářijový víkend 8.-10. září, kdy se uskuteční již šestý ročník festivalu alternativní hudby, world music a netradičního divadla. LODŽIE WORLDFFEST je již etablovanou akcí, která je v regionu jedinou svého druhu. Letos přivítá řadu zahraničních hostů, výraznou osobnost irské hudby KATEŘINU GARCÍU s česko-španělskými kořeny, polskou avantgardní world music kapelu TULEJE BAND, mezinárodní projekt novozélandského hudebníka JONO HEYES a BEEHIVE, hudbu bretaňských námořníků CROCHE DEDANS nebo polskou fenomenální violoncellistku, zpěvačku a zvukovou experimentátorku BISON ROUGE.

V letní sezóně je Valdštejnská lodžie otevřena sedm dní v týdnu od 10 do 18 hodin. Pro návštěvníky je k dispozici občerstvení v CAFÉ LOGGIE s posezením na dvoře i velké terase. Prohlídky pro zájemce probíhají originální formou díky našim průvodcům.

## EXPOZICE > Cesta valdštejnských architektů

V rámci česko-polského projektu Cesta valdštejnských architektů, z programu přeshraniční spolupráce Interreg V-A Česká republika - Polsko, byla rekonstruována další část čestného dvora Valdštejnské lodžie.

Bylo zde opraveno samotné prostranství dvora a vznikl i moderní víceúčelový sál, s kompletním zázemím. Ten bude nyní sloužit především k promítání animované expozice, která zve návštěvníky Po stopách valdštejnských architektů, na cestu, v které jsou zapojeny i další památky - zámek Humprecht v Sobotce, zámek Náchod, jezuitská kolej v polském Kládku a polský zámek Gorzanów.

V rámci Cesty valdštejnských architektů si již brzy budete moci ve Valdštejnské lodžii vyhlednout pohled a Cestovníčku - česko-polského průvodce po zmíněných památkách. V neposlední řadě si můžete zahrát i hru z aplikace Skryté příběhy, která vás s Valdštejnými architekty blíže seznámí. Doufáme, že vás Cesta valdštejnských architektů inspiruje k dalšímu putování.



SKRYTÉ PŘÍBĚHY

[www.skrytepribehy.cz](http://www.skrytepribehy.cz)

